



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION

s.à.r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R05/02*10339*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 29 septembre 2017



Communication concernant ⁽²⁾:

Communication concerning ⁽²⁾:

- la délivrance d'une homologation
approval granted
- l'extension d'homologation
approval extended
- le refus d'homologation
approval refused
- le retrait d'homologation
approval withdrawn
- l'arrêt définitif de la production
production definitely discontinued

**d'un type de casque de protection sans / avec / un / plusieurs / type(s) d'écran
en application du Règlement N°22**
of a type of protective helmet without / with / one / more / visor type(s) pursuant to regulation N°22

Homologation N°:
Approval number:

E13*22R05/02*10339*00

Marque(s) d'homologation:
Approval mark(s):

Casque:
Helmet:



0510339/P-XXXX

Ecran(s):
Visor(s):



0510338

1. **Marque de fabrique ou de commerce:**
Trade mark:

TCK

Marque(s) de commerce:
Commercial mark(s):

TCK, KYT, INK, SUOMY

2. **Type:**

NFR

Version(s):

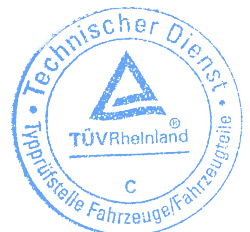
not applicable

Dénomination(s) commerciale(s):
Commercial description(s):

not applicable



3. **Tailles:**
Sizes: XS 54, S 56, M 58, L 60, XL 62, XXL 63
4. **Nom du fabricant:**
Manufacturer's name: PT TARA CITRA KUSUMA
5. **Adresse du fabricant:**
Address of manufacturer: Jalan Meranti 3 Blok L 10 No. 3 & 5,
Delta Silicon Industrial Park,
Lippo Cikarang Bekasi,
Jawa Barat – Indonesia 17550
6. **Le cas échéant, nom de son représentant:**
If applicable, name of manufacturer's representative: not applicable
7. **Adresse du représentant:**
Address of manufacturer's representative: not applicable
8. **Description sommaire du casque:**
Brief description of helmet: The integral-faced helmet NFR is composed of ABS shell (Acrylonitrile-Butadiene-Styrene).
The protective padding is made of one EPS (Expanded Poly Styrene) size liner, one EPS crown liner at the top area, two EPS side liners and one PU chin liner.
The adaptation to the different head sizes is done by different thickness of the size liner, and different thickness of the comfort padding.
9. **Casque dépourvu de protection maxillaire (J) muni d'une protection maxillaire intégrale (P) d'une protection maxillaire non intégrale (NP) ⁽²⁾:**
Helmet without lower face cover (J)
with protective lower face cover (P)
~~with non protective lower face cover (NP) ⁽²⁾:~~ with protective lower face cover (P)
10. **Type de l'écran ou des écrans:**
Type of visor or visors: NFR
11. **Description sommaire de l'écran ou des écrans:**
Brief description of visor or visors: Clear visors, made of Polycarbonate (PC) with hardened coating on the surface, and a thickness of 2.0 mm
12. **Présenté à l'homologation le:**
Submitted for approval on: 27.05.2017
13. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: Société Nationale de Certification et d'Homologation
L-5201 Sandweiler
- Service technique chargé des essais d'homologation:**
Technical service responsible for conducting approval tests: TÜV Rheinland Luxembourg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
14. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 18.09.2017
15. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: 85-R22-225/17-00
16. **Remarques:**
Comments: The helmet is equipped with an integrated sun shield wich is not tested according to item 6.15 of Regulation 22/05.



17. **Homologation ⁽²⁾:**
Approval ⁽²⁾: granted / extended / refused / withdrawn
18. **Lieu:**
Place: Luxembourg
19. **Date:**
Date: 29 septembre 2017
20. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures

Pour la SNCH



[Signature of Marco FELTES]

Marco FELTES
Inspecteur Principal 1^{er} en rang



[Signature of Claude LIESCH]

Claude LIESCH
Directeur



21. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenus sur demande:**
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Reason for extension:

not applicable



(2) **Biffer les mentions inutiles.**
Strike out what does not apply.



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
sàrl

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R05/02*10339*00

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 29 septembre 2017

INDEX DU DOSSIER D'HOMOLOGATION INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT

	Numéro d'homologation: Approval number:	E13*22R05/02*10339*00
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:	TCK
	Type: Type:	NFR
1.	Procès-verbal d'essai: Test report:	N° 85-R22-225/17-00
	- Test report:	Pages 1 to 4;
	- List of modifications:	Appendix 0 Page 5;
	- Technical information:	Appendix L Page 6;
	- Test minutes:	Appendix 1 Pages 7 to 14.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° TCK-NFR-00
	- Manufacturer's information document:	Pages 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 & 19.
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	29.09.2017
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	not applicable

